
[p1]

Monsieur l'Abbé Guido Gezelle,

Membre de l'Académie royale flamande,

Courtrai.

[p2]

+

22 Novembre 1889.

Ami,

En rentrant hier soir chez moi, j'ai trouvé l'exemplaire de la curieuse notice biographique sur le Chanoine O'Hearn,¹ que vous avez eu la bonté de demander pour moi à son auteur, M^r Edward Van Even.² Ces pages sont souverainement intéressantes; on y trouve une foule de détails piquants et curieux, qu'on chercherait vainement ailleurs.

Je vais répondre à M^r Van Even. De rechef,³ merci et de tout cœur.

Bien à vous,

.....

1 E. Van Even, Een Ierlander, Francis O'Hearn, leermeester van Daniel O'Connell, die in België de Vlaamse dichtkunst beoefende op het einde der 18de eeuw (rede op zitting 16 oktober 1889). In: Verslagen en Mededelingen van de Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde: (1889), p. 257-288.

Ernest Rembry had die lezing [in zijn brief van 15/11/1889](#) opgevraagd bij Gezelle. In zijn [brief van 21/11/1889 aan Gezelle](#) vraagt Rembry er nog eens naar: "Procurez-moi seulement, si possible, un tiré à part de l'étude de M^r Van Even."

2 "In Van Evens artikel wordt hij vooral geprezen omdat zijn verzen getuigen van de hoogschatting van onze moedertaal. Bovendien belicht hij een vrij actueel probleem aan de hand van O'Hearns poëzie. De Ier wou aantonen dat het aanleren van onze taal voor vreemdelingen geen buitengewone moeilijkheden oplevert. Rembry zou deze gegevens verwerken in zijn boekje over Carolus Borromeus waarin hij uitweidt over een van de kapellen gewijd aan Sint-Carolus in de kathedraal van Sint-Donatus. O'Hearn maakte deel uit van een der bloeiende confrérieën aldaar die toen - aldus Rembry - honderden leden telden." (C. Verstraeten, *De briefwisseling tussen Guido Gezelle en Ernest Rembry 1872-1899*. Gent: Cultureel Documentatiecentrum Rijksuniversiteit, 1987, p.304-305).

3 Vertaling (Frans): opnieuw.

E^t Rÿ

Briefbeschrijving

| | |
|-------------------|--|
| Verzender | Rembry, Ernest |
| Ontvanger | Gezelle, Guido |
| Verzendingsdatum | 22/11/1889 |
| Verzendingsplaats | Brugge (Brugge) |
| Annotatie | Plaats gereconstrueerd op basis van de poststempel. |
| Annotatie | Plaats gereconstrueerd op basis van de poststempel. |
| Gepubliceerd in | De briefwisseling tussen Guido Gezelle en Ernest Rembry 1872-1899 / door Caroline Verstraeten. - Gent : Cultureel Documentatiecentrum Rijksuniversiteit, 1987, p.126-127 |

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

| | |
|---------------------------|--|
| Drager | 90 mm x 140 mm papier, geel papiersoort: recto met adres; verso horizontaal beschreven, inkt |
| Staat | volledig |
| Vormelijke bijzonderheden | op adreszijde: gedrukte postzegel, afgestempeld |

Bewaargegevens

| | |
|-------------------|---|
| Land | België |
| Plaats | Brugge |
| Bewaarplaats | Guido Gezellearchief |
| ID Gezellearchief | 6231 |
| Bibliotheekrecord | https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.12574 |

Inhoud

| | |
|------------|---|
| Incipit | En rentrant hier soir chez moi, j'ai trouvé |
| Tekstsoort | briefkaart |
| Talen | Frans |

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

| | |
|---------------------------|--|
| Titel | 22/11/1889, Brugge, Ernest Rembry aan Guido Gezelle |
| Editeur | Koen Calis; Universiteit Antwerpen |
| Wetenschappelijke leiding | Els Depuydt |
| Partners | Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap |
| Uitgever | Guido Gezellearchief, KANTL/CTB |
| Plaats van uitgave | Brugge, Gent |
| Publicatiedatum | 2026 |
| Beschikbaarheid | Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie. |

| | |
|------------|--|
| Disclaimer | De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be . |
| Citeren | Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link] |
